النشرة اليومية للاتحاد **UAC DAILY MONITOR**

14 حزيران (يونيو) 2021 نشرة يووية الكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية



اتحاد الغرف العربية يطلع على الدور البارز لهكتب الغرفة العربية البرازيلية في دبي

التقى أمين عام اتحاد الغرف العربية، الدكتور خالد حنفي، على هامش اجتماعات أعمال الدورة (131) لمجلس إدارة اتحاد الغرف العربية، التي عقدت في دبي - دولة الإمارات، المستشار الإقليمي لدول مجلس التعاون الخليجي والعراق واليمن في الغرفة التجارية العربية البرازيلية شاهين على شاهين، ورئيس المكتب الدولي للشرق الأوسط وشمالي افريقيا، رفايل سوليماو، بحضور مديرة الغرف العربية الأجنبية المشتركة في اتحاد الغرف العربية هدى كشتان، وفريق عمل مكتب دبي في الغرفة العربية - البرازبلية.

ونؤه الدكتور خالد حنفي بأهمية وجود مكتب للغرفة العربية البرازيلية في دبي – دولة الإمارات الأمر الذي من شأنه إتاحة الفرص لأصحاب الأعمال من البلدان العربية والبرازيل للالتقاء وتبادل الأفكار مما يعزز من إمكانية خلق شراكات في المجالات التجارية والاستثمارات.

وثمّن حنفي تطور العلاقات المتميزة التي تربط البلدان العربية والبرازبل، مشيراً إلى أنها تعد نموذجاً في التكامل، ما يظهر إمكانية كبيرة للتعاون في العديد من القطاعات التجارية والصناعية والاستثمار. وأشار إلى أن تبادل زيارة الوفود واللقاءات يمكن أن يساهم في تعزيز فرص التعاون وفتح أفاق جديدة بين الجانبين العربية والبرازيلي.

وأوضح شاهين على شاهين، أنّ "الغرفة التجارية العربية البرازيلية تعمل على وضع برنامج وخطة عمل لتعزيز دورها على نطاق دول

مجلس التعاون والإسهام في تحقيق الأهداف التي أنشئ من أجلها المكتب الدولي للغرفة في الإمارات، ألا وهي تلبية احتياجات ومتطلبات أصحاب الأعمال من الدول العربية الأعضاء وتوفير المعلومات عن النشاط التجاري والاستثماري للراغبين في القيام بأعمال تجارية في البرازيل، إضافة إلى مساعدة رجال الأعمال البرازيليين العاملين في المنطقة العربية ما يزيل العوائق والعقبات أمامهم، ويساعدهم على ممارسة الأعمال التجارية بسهولة في المنطقة العربية".

Union of Arab Chambers

من جانبه أكّد سوليماو أنّ "المكتب الدولي للغرفة التجاربة العربية البرازيلية في دبي - دولة الإمارات، ساهم منذ افتتاحه في وضع ديناميكية جديدة للعلاقات العربية البرازيلية، استناداً على توثيق الروابط بين رجال الأعمال والمؤسسات في كلا المنطقتين".

وقال: "لقد تمكنا من تحقيق هدفنا الرئيسي المتمثل في تعزيز روابط التقارب ما بين العرب والبرازيليين، حيث بنينا جسراً وطيداً ما بين هذين العالمين".

ورأى أنّ "تواجد مكتب للغرفة في دبي - دولة الامارات فتح الأبواب وأتاح الفرص للبرازيليين في العالم العربي وللعرب في البرازيل"، معتبرا أنّ "التقارب بين الطرفين تعزز من خلال الأعمال التجارية والاستثمارات، وأيضاً من خلال الصداقة التي ازدادت عمقاً وقوة".

المصدر (اتحاد الغرف العربية، بتصرّف)

■ The Union of Arab Chambers Appraisals the Prominent Role of the Arab-Brazilian Chamber Office in Dubai

On the sidelines of the meetings of the 131st session of the BOD of UAC, which was held in Dubai - the UAE, Dr. Khaled Hanafy, the Secretary-General of the Union of Arab Chambers, met with the regional advisor for the Gulf Cooperation Council, Iraq and Yemen at the Arab-Brazilian Chamber of Commerce, Shaheen Ali Shaheen, and the President of the International Bureau for the Middle East and North Africa, Rafael Solimao, in the presence of the Director of the Arab Foreign Joint Chambers in the Union of Arab Chambers, Hoda Kachtan, and the Dubai office team at the Arab-Brazilian Chamber.

Dr. Khaled Hanafy noted the importance of having an office of the Arab-Brazilian Chamber in Dubai - UAE, which would provide opportunities for business owners from Arab countries and Brazil to meet and exchange ideas, thus enhancing the possibility of creating partnerships in the fields of trade and investments.

Hanafy praised the development of the distinguished relations between the Arab countries and Brazil, pointing out that it is a model of integration, which shows a great potential for cooperation in many commercial, industrial and investment sectors. He also pointed out that the exchange of visiting delegations and meetings could contribute to enhancing cooperation opportunities and opening new horizons between the Arab and Brazilian sides.

Shaheen Ali Shaheen said that "the Arab-Brazilian Chamber of Commerce is working on developing a

program and an action plan to enhance its role across the GCC countries and contribute to achieving the goals for which the Chamber's international office was established in the UAE, which is to meet the needs and requirements of business owners from Arab member countries and provide information on commercial and investment activity for those wishing to do business in Brazil, in addition to assisting Brazilian businessmen working in the Arab region, which removes the difficulties and obstacles they are facing, and helps them to conduct business easily in the Arab region.

For his part, Solimao affirmed that "since inauguration of the international office of the Arab-Brazilian Chamber of Commerce in Dubai - UAE, it has contributed to setting a new dynamic for Arab-Brazilian relations, based on closer ties between businessmen and institutions in both regions." He added, "we were able to achieve our main goal of strengthening the bonds of rapprochement between the Arabs and the Brazilians, as we built a firm bridge between these two worlds."

Solimao also considered that "the presence of the Chamber's office in Dubai – UAE, opened the doors and provided opportunities for the Brazilians in the Arab world and the Arabs in Brazil," noting that "the rapprochement between the two parties was strengthened through business and investments, and also through the friendship that grew in depth and strength."

Source (Union of Arab Chambers, Edited)

